



# ክንክንን ሕክምናን ንምርካብ ፍቓደኛ ምኪን

## Patient Consent for Care and Treatment

እቲ ናብ Neighborcare Health ዝቐርብ ዘሎ ሓበሬታ ምዝገባ ቕኑዕ ምኪን የረጋግጽ እዩ፣ ዝኹን ይኹን፣ ደይ መደይ ኢልካ ግጉይ መግለጺ ምቕራብ ሓበሬታ ነቲ ዝወሃበኒ ኣገልግሎት ምሉእ ብምሉእ ነቲ ዝክፈል ተሓታቲ ኸከውን ከምዝኸእል ድማ ተረዲኡኒ እዩ።

ኣነ ነቲ ፍቓድ ዘለዎን/ወይ እተረጋገጸን ናይ ሕክምና፣ ኣእምሮኣዊ ጥዕና ከምኡውን/ወይ ሰራሕተኛታት ስነ ብምድንብብ ብሕክምናውን መዳይ ኣድላዪ ጌርካ ዝርኣ ሕክምናን ክንክንን ንኸረኽብ ፍቓድ እህብ እዩ። ኣብ ርእሲ እዚውን Neighborcare Health መምሓሪን/መሰልጠኒን ብምኽኑ መምህራንን፣ ሰልጠንቲ፣ ንክኢላ ዝቅጽሉ ሓካይምን፣ ከምኡውን ተማሃሮ ኣብ ናተይ ህክምና ክሰዘቡን/ወይ ኣብኡ ኸሰተፉን ከም ዝኸእሉ ተረዲኡኒ ኢዩ።

ሓደሓደ ግዜ ብተሌጥዕና/ተሌህክምና ብምጥቃም ኣብ Neighborcare Health ዝካየድ ቆጶሮ ይግበር እዩ። እዚ ኣገልግሎት ብተሌጥዕና/ተሌህክምና ኣብ Neighborcare Health ብኣካል ዘይኮነን ብኮምፕዩተር፣ ታብላት ወይ ብተሌፎን ክካየድ ዝከኣልን ናይ ህክምና ቆጶሮ ንክንገብር ኸም ዝኸእል ተረዲኡኒ እዩ። ልክዕ ከምቲ ብኣካል ተራኪብና ነካይዶ ቆጶሮ ምብጻሕ ናይ ቴሌጥዕና/ተሌህክምና ቦቲ ናተይ መድሕን ክፍሊት ክሰድድ እዩ እቲ መድሕን እንተ ዘይከፈሉ እቲ ዝተወሃበ ኣገልግሎት ከኣ ምሉእ ብምሉእ ተሓታቲ ምኪንይ ተረዲኡኒ እዩ። ከም ናይ ብሕቶም ምብጻሕ።

ብዛዕብ ተሌጥዕና/ተሌህክምና ነዚ ዝስዕብ ከም እተረዳእክዎ ከረጋግጽ እኸእል ኢዩ -

- ነቲ ኣብ መጻኢ ኸንክን ወይ ሕክምና ናይ ምርካብ መሰል ከይጸለኹ ከምኡውን ረብሓታት ከይሰኣንኩ ኣብ ዝኹን ይኹን እዋን ኣገልግሎት ተሌጥዕና/ተሌህክምና ክነጽግ ከም ዝኸእል ተረዲኡኒ ኢዩ። ዘይግቡእ ኮይኑ ዝተርዐየኒ ወይ ካልኣት ሰባት ክሰምዕዎ ፍቓደኛታት ዘይኮንኩሉ ኣብ ዝኹን ይኹን ሕቶታት ክምልስ ኣየድልዮንን ኢዩ።
- ኣብ ናይ ተሌጥዕና/ተሌህክምና ፕሮግራም ንከይካፈል እንተ መሪጸ ኣብ ናተይ ህክምና ዊን ክንክን ዋላ'ሓደ ዝውሰድ ዊን ዚድንጉ ስጉምቲ ከም ዘይውሰድ ተረዲኡኒ ኢዩ።
- ተሌጥዕና/ተሌህክምና ልክዕ ከም ዝኹን ይኹን ናይ ተክኖሎጂ ከም ምብልሻው፣ መሰርሒታትን፣ ድሕንነት ሓበሬታን ዝኣመሰለ ድፍትነት ከም ዘለዎ ተረዲኡኒ እዩ። ዋላ ሓንቲ ውሕስነት የልቦን፣ ስለዚ ተሌ ጥዕና/ተሌህክምና ምብጻሕ ቆጶሮ ምስ ሓደ ኣኣንጋዲ ብኣካል ምስ ሓኪም ንኸረኽብ ኣየድልዮንን እዩ ።

ንተሓከምቲ ክኢላታት ኣገልግሎት ዝህቡ ናይ Neighborcare Health ክንክን ጥዕናን/ወይ ኣለይቲ ሕሙማትን ካብ ናይ ሕክምና መዛግብተይ ናይ ሕክምና ጸብጻብ ናብ ክኢላ እንተድኣ ኣልዩ ከምኡውን

ናብ ዝኹን ይኹን ኩባንያ መድሕን ናይ ሕክምና ስነ ከምኡውን ኣእምሮኣዊ ጥዕና ፈቓክ ከምዘለዎምን ሓበሬታ ክህቡ ከም እተፈቕደሎም ተረዲኡኒ ኢዩ። Medicare (CMS), ከምዑውን/ናይ Medicaid (DSHS) እቲ ዕላማ ነቲ ሕሳብ ዝክፈል ንምርካብ ተባሂሉ እዩ። Neighborcare Health ናተይ ኣብ ናይ ሕክምና መዝገብይ ምዝውዋር ሓበሬታ ናብ ዝኹን ይኹን ካልእ ክንክን ጥዕናን/ወይ ኣላዪ ክንክን ክግበረሉ ዝኽእል ኣላዪን ክዝርግሕ ስልጣን ከምዝተዋሃበም ፈሊጠ እዩ።

እቲ ፍቓድ ካብቲ እተፈረመላ ዕለት ኣትሒዞ ንሓይ ዓመት ክዕየለሉ ኣለዎ ፣ እንተ ዘይከውይኑ እቲ ፍቓድ ብቲ ቐንዲ ሓኪም ዋና ሓላፊ ጥዕና ኣብ Neighborcare Health ብጽሑፍ ዝሰፈረ ምልክታ እንተ ዘይተሰሪዙ ክዕየለሉ ኣለዎ ። እዚ መዝነት እዚ ንጥዕና Neighborcare Health ነቲ ናተይ ኩባንያ መድሕን ንክወጽእ ይፈቐድ። Medicare (CMS) ከምኡውን /ዊን Medicaid (DSHS) ነቲ ምስኡ ዝተሓሓዘ ኣገልግሎት ዝኽፈል ጥቕምታት ንምውሳን ዘድሊ ዝኹን ይኹን ሓበሬታ፣ ቢዚ ኸምዚ ንዝኹን ይኹን ኩባንያ መድሕን እፈቕደሉ፣ Medicare (CMS), ከምኡውን/ወይ Medicaid (DSHS) Neighborcare Health ነቲ ኣገልግሎት ብቐጥታ ምእንቲ ንኽኽፈሉ እዩ ዝደሊ። ካብኡ ብዝተረፈ እቲ ሓላፊነት ዝተረፈ መድሕን ምሉእ ብምሉእ ተዘይተኸፍላ ክፍሊት ምሉእ ብምሉእ ክኸፍሎ ፍቓደኛ እዩ።

**ተሓካሚ ህክምናን ክንክንን ንክረክብ ፍቓደኛ ምኃን**

እቲ ኣብ ታሕቲ ዝፈረምክዎ ክታም ብዛዕባ እቲ ኣብ ፎርም ሕክምናን ክንክንን ታሓክምቲ እተዋህበ ሓበሬታ ኸም እተረዳእክዎን ከም እተነግሮን ዝሕብር እዩ ። ቅዳሕ እዚ ፎርም እዚኣ ክሓትት ከም ዝኽእል ተረዲኡኒ እዩ ።

ናይ ተሓካሚ ዊን/ናይ ተዋሓሲ ክታም

**ናይ HIPAA ብሕቲ ምስ ልምድታት ምኽባርን መጠንቐቕታን**

እቲ ኣብ ታሕቲ ዝፈረምክዎ ክታም ብዛዕባ እቲ ኣብ ናይ ብሕተይ ንጥፈታት ዝገልጽ ናይ Neighborcare Health ምልክታ ዝወጸ ሓበሬታ ከም እተረዳእክዎን ከም እተመኸርኩን ዝሕብር ኢዩ ። ቅዳሕ እዚ ፎርም እዚኣ ክሓትት ከም ዝኽእል'ውን ተረዲኡኒ።

ናይ ተሓካሚ ዊን/ናይ ተዋሓሲ ክታም

**ናይ ተሓክምቲ መሰላትን ሓላፊነታትን**

ኣብ ታሕቲ ዘሎ ናተይ ፊርማ፣ ነቲ ኣብ Neighborcare Health's ዝቐረበ ሓበሬታ ከም ዝተረዳእክዎን ከም ዝተመኸርኩን ይሕብር መሰላትን ሓላፊነትን ተሓክምቲ ቅዳሕ ናይዚ ቅጥዒ ክሓትት ከም ዝኽእል ይርዳኣኒ እዩ።

ናይ ተሓካሚ ዊን/ናይ ተዋሓሲ ክታም

**ሓገዝ ቋንቋ፣ ከምኡውን ካልኻ ዘድሊ ሓገዝን ናይ ረድኤት ኣገልግሎት**

እቲ ኣብ ታሕቲ ዝፈረምክዎ ፈርማ ነቶም ከም ናይ Neighborcare Health ታሓካሚ ክንክን ጥዕና ብናጻ ናይ ቋንቋ ረድኤት ከረክቡ ከም ዝኻኻል ኣነውን ከም እተረዳእኩውን ምኽሪ ኹም እተዋህበንን ዝሕብር ኢዩ። ብቐሊሉ ክትረኽቡዎ እትኻኻሉ ሓበሬታ ንምሃብ ዝሕግዝ፣ ሓገዝን ኣገልግሎትን እውን ብናጻ ክትረክቡ ትኻኻሉ ኢኹም። ናይ ቋንቋ ረድኤት ወይ ሓገዝ፣ተወሳኪ ኣገልግሎት እንተድኣ ኣድልዩኒ Neighborcare Health ክሕብሮም ኢዮ።

ናይ ታሓካሚን/ወይ ሞግዚት ፈርማ

**ምስ ተሓካሚ ዘሎ ርክብ**